



Accredited
Training School



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

空运货物运输条件识别报告书

Certificate for Safe Transport of Air Cargo



危险品

048
危

证书编号: BN1812367900380007
物品名称: 胶粘剂
Name of Goods: LOCTITE 3536 10CC EFD
签发日期: 2019-04-16
委托单位: 汉高乐泰(中国)有限公司
Applicant:

北京信诺递捷运输咨询有限公司
SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142 网址: www.chinasdg.cn
传真: 010-64580462 E-mail: public@chinasdg.cn
地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室
邮编: 101300

识别分(6)

空运货物运输条件识别报告书

page 2 of 3 Pages

委托编号 No.		BN181236790	检查目的 Inspection Purpose	航空运输条件识别
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	胶粘剂		
	英文 English	LOCTITE 3536 10CC EFD		
分子式或结构式 Formula or Structure				
物品信息 Information of Goods				
目的港 Destination			左栏内容为托运人或其代理人使用本报告时填写，不属于识别范围。运单信息及实际运输货物与报告的一致性由托运人或其代理人承担全部责任。请报告使用人如实填写并签字、盖章。 签字： 盖章：	
运单号 AWB No				
件数 Quantity				
外观与性状 Appearance & Properties		该货物的样品为黑色液体，略有气味，闭杯闪点大于80℃，不溶于水。该物质为环境有害液体。按照IATA《DGR》的有关规定，该物质属于第9类危险品，UN3082。 The sample of LOCTITE 3536 10CC EFD is a black liquid with a faint odor. Its flash point is over 80℃(closed-cup). It is insoluble in water. The substance is harmful to enviroment. According to the IATA Dangerous Goods Regulations, LOCTITE 3536 10CC EFD is classified as Class 9, UN3082.		



空运货物运输条件识别报告书

page 3 of 3 Pages

委托编号 No	BN181236790			
识别结论 Conclusions	运输专用名称 PSN	Environmentally hazardous substance, liquid, n.o.s.(BISPHENOL-F EPICHLORHYDRIN RESIN/BISPHENOL-A EPICHLORHYDRIN RESIN)		
	UN编号 UN No.	UN 3082	包装等级 Packing Group	III
	主要危险性 Class or Div.	9	次要危险性 Sub Risk	//////
	包装说明 Pkg Inst.	客/货机 Passenger and Cargo Aircraft		964
		仅限货机 Cargo Aircraft Only		964
识别依据 Identification Criteria	IATA DGR 60th Ed.(2019)			
运输建议 Transport Suggestion	客机、货机均可运输。 The cargo can be transported by Passenger or Cargo Aircraft.			
储运注意事项 Handling and Storage	//////			
报告单位 盖章	检查员 Inspector	审核人 Checker	批准人 Approver	
	贺超宇	张磊艳	杨玉国	

制表人 贺超宇

打印人 古丹丹

检查日期 2018-12-28

生效日期 2019-04-16



Accredited
Training School



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

空运货物运输条件识别报告书

Certificate for Safe Transport of Air Cargo



证书编号: BL1812688100380089

物品名称: 一次性电子式温度记录器

Name of Goods: TEMPTALE4(TT4)

签发日期: 2019-04-04

委托单位: 北京捷睿领航国际货运代理有限公司

Applicant:

北京信诺递捷运输咨询有限公司
SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142

网 址: www.chinasdg.cn

传真: 010-64580462

E-mail: public@chinasdg.cn

地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室

邮编: 101300

空运货物运输条件识别报告书

page 2 of 3 Pages

委托编号 No.		BL181268810	检查目的 Inspection Purpose	航空运输条件识别
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	一次性电子式温度记录器		
	英文 English	TEMPTALE4(TT4)		
生产单位 Manufacturer		开利冷冻系统销售服务（上海）有限公司		
型号 Model		TT4		
目的港 Destination			左栏内容为托运人或其代理人使用本报告时填写，不属于识别范围。运单信息及实际运输货物与报告的一致性由托运人或其代理人承担全部责任。请报告使用人如实填写并签字、盖章。 签字： 盖章：	
运单号 AWB No				
件数 Quantity				
外观与性状 Appearance & Properties		该货物样品为运输用一次性电子式温度记录器，用于记录温度。记录器内含一块锂金属电池，电池外观为银/黑两色圆柱体，电池型号为ER14250，电池锂金属含量为0.36g。该型号电池在符合DGR3.9.2.6(e)的质量管理体系下生产，且是经证明符合联合国《试验和标准手册》第III部分38.3节中每项试验要求的型号。电池安装在温度记录器中，单个电池净重为9.6克，每个包装件中含1台温度记录器，电池净重总量不超过5.0公斤。该温度记录器在运输中不会发生放热的危险，该锂金属电池属于非召回电池。 The sample of goods is TEMPTALE4(TT4) temperature logger for transportation. The temperature logger is used to record the temperature data. The temperature logger built-in a lithium metal battery ER14250. The appearance of battery is silver/black cylinder, the aggregate lithium content is 0.36g/piece. The battery is manufactured under a quality management program as described in DGR 3.9.2.6(e) and is of the type proven to meet the requirements of each test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, subsection 38.3. A battery net weight is 9.6g. Each outer package include 1 temperature logger and total battery net weight are not more than 5.0Kg. The temperature logger is not capable of generating a dangerous evolution of heat. The batch of lithium metal battery is not the battery being returned to the manufacturer for safety reasons.		

空运货物运输条件识别报告书

page 3 of 3 Pages

委托编号 No	BL181268810		
识别结论 Conclusions	根据IATA《DGR》的规定，该型号一次性电子式温度记录器（内置锂金属电池ER14250）符合PI970 Section II，即“Lithium metal batteries in compliance with Section II of PI970”。 According to IATA Dangerous Goods Regulations, the model of TEMPTALE4(TT4) (Built-in Lithium Battery ER14250) meet the requirements of PI970 Section II, i.e. "Lithium metal batteries in compliance with Section II of PI970".		
识别依据 Identification Criteria	IATA DGR 60th Ed.(2019)		
运输建议 Transport Suggestion	锂金属电池符合PI970 Section II。 Lithium metal batteries in compliance with Section II of PI970.		
储运注意事项 Handling and Storage	每个包装件上必须粘贴锂电池标记除非每个包装件包含不超过4个电池芯或2个电池且每票货物不超过2个此类包装件。 Each package must be labelled with a lithium battery mark except the consignments of two packages or less where each package contains no more than four cells or two batteries installed in equipment.		
报告单位 盖章	检查员 Inspector	审核人 Checker	批准人 Approver

制表人 安志英

打印人 古丹丹

检查日期 2018-12-14

生效日期 2019-04-04

空运货物运输条件识别报告书

委托编号 No: BL181268810

附加页

